



СЕРТИФИКАТ О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель **TRAFAG AG**
Manufacturer
Gufenhaldenweg 4 CH - 8708 Mannedorf, Switzerland

Изделие **Термостат типа 471.xx.xxx**
Product
Thermostats Type 471.xx.xxx

Технические данные Диапазон температур: 20° C до 150° C. Max. давление среды 25 бар.
Technical Data Защитное исполнение IP 65.
Temperature range: 20° C to 150° C. Max. pressure of medium 25 bar.
Protection IP 65.

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского Морского Регистра Судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Область применения/ограничения
Application/Limitations
Контроль, сигнализация в судовых системах.

Control, alarm for ships systems.

Описание изделия
Product Description
устойчив к соляному туману, нефти;

Salt mist tested, oil proof sealings.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским Морским Регистром Судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом № 250-011-1-464 от
02.12.1998г.

The drawings are approved by the letter No 250-011-1-464 of 02.12.1998.

Головной образец испытан под техническим надзором Российского Морского Регистра Судоходства
Prototype specimen was tested under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping

98.2038.250

02.12.1998

Акт № _____ от _____
Report No. _____ of _____

Условия сертификации изделия

Product certification conditions

"Одобрено РОССИЙСКИМ МОРСКИМ РЕГИСТРОМ СУДОХОДСТВА.

Сертификат о типовом одобрении № 98.041.250 действителен до 02.12.2003".

The products shall be delivered with Manufacturer's documents bearing the note:
"Approved by the RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING. Type Approval
Certificate No.98.041.250 is valid until 02.12.2003".

02.12.2003

Настоящий Сертификат о типовом одобрении действителен до:
This Type Approval Certificate is valid until :

02.12.1998

Дата выдачи
Date of issue

15110203

Код номенклатуры
Code of nomenclature _____



Российский Морской Регистр Судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

98.041.250

№ _____

(ф. и. о., подпись)
name, signature

A. Korobkov